

ein, we - der aus noch ein, we - der aus noch ein,
whole, ev - er make me whole, ev - er make me whole,
sonst weiss ich we - der
what else will ev - er

aus noch ein, sonst weiss ich we - der aus noch ein, we - der
make me whole, what else will ev - er make me whole, ev - er

aus noch ein, sonst weiss ich we - der aus noch ein.
make me whole, what else will ev - er make me whole?

Nº 3. Recitativo.

Da Capo.

Basso.

O Sünder, trage mit Geduld, was du durch deine Schuld dir selber zu ge.
Thou sin - ner! Pa-tient bear the load thy vic - es have be-stowed and just-ly brought up

zogen; das Unrecht säufst du ja wie Wasser in dich ein, und die se Sünden -
on thee; for e - vil thirst - ing ey - er, thou hast guzzled up the Wa - ters of Un -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 114

Wassersucht ist zum Verderben da und wird dir tödt.lich sein. Der
right-eous-ness 'til thou art drop-si - cal and fit for naught but death. Of

Hochmuth ass vordem von der verbot'nen Frucht, Gottgleich zu werden; wie oft er. hebst du
old thy Pride did eat of God's For-bid-den Fruit; like God thou thought thee! so wouldest ex-alt thy -

Andante. (♩ = 60.)

dich mit schwülstigen Ge.berden, dass du er. nie - - - drigt wer.den
self! bom - bas - tic af - fec - ta - tion! Full soon hu - mil ! i - ty thou'll

(Recit.)

musest. Wohl. an, bereite deine Brust,dass sie den Tod und Grab nicht scheut,so kommst du
learn. Take heed! In or-der set thine house,that,one day,when thou shalt have died, thy mor - tal

durch ein se. lig Sterben aus diesem sündlichen Verderben zur Unschuld und zur Herrlichkeit.
fear completely vanished,thou mayst then live,corruption banished,all blame-less and all glo - ri - fied.